



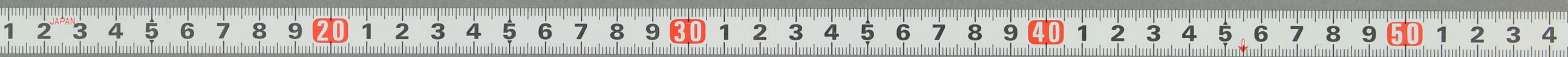
金園集

^ 5
1178





金葉集、か陽の万子う
 一書、の翠花の由、あつて、その
 か、家子、あ、の、名、え、く、そ、う
 中、に、蕉翁の、俳、借、百、余、を
 あ、り、き、り、た、れ、國、の、法、は、一、冊、の
 写、し、傳、へ、て、政、院、中、の、室、に、
 せ、う、た、つ、越、の、耳、井、子
 さ、は、く、二、子、梓、行、の、志、あ、り、
 か、ゆ、孫、の、世、中、を、遊、び、て
 久、し、九、世、を、く、理、平、の、ま、り、は、る
 を、南、無、菴、の、あ、の、は、く、ま、り、と



けししてけしお集はるる
匂くきも拾ひあらえささ
写のあやまらざるも
とまき東のうきよふほら
果れかきみそおとま
かくはしわしきみ
あてらわしりまら
又化丙寅春

みちおく部

北溟識

明治三十九年一月十九日
水谷三彦氏蔵

凡例

一 編次は大体手廣の序を考へ又
年月を以てしつゝさしに風調と
考へるゝをさるゝぬ
一 異本よふをえ選ぶるは其候
及本と伝を
本半多しうなるは本半の
傳くは伝次
翁の月筆又其附乃信受の
るを寫しぬるは其
其さるゝに
むしそは行景を明ら
○以下一途な
後人世事を正し
一 桃青芭蕉翁と記し
す乃通るゝおのつゝ其何代
けりぬ
一 お年のるも世はあはれ
ちるゝるを

門 1178
巻

色や志とるに夜の
世をくいとるれとえはと
よく斬く又浅多そあはら
好むの人存るら増補し

院 志井 甘井

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]



目録

乃春代

右百韻

旅人と家名

あつさや

松の志

志よき世

附そはま

塵世を

果の巻さ

根白あらし

炭賣乃

初巻乃

海を

粟得平

下り

くわつげ

葬め

志あらし

松風

右五十韻

詩あまんと

風破口

時あな

冬系

星寄

雲月

けえ

京ま

何の本乃

はく

初あき

何と

秣負

風流此
 さひひの
 先つーや
 三つうや
 三つうや
 三つうや
 紫霞を
 衣巻く
 かきうら
 うかり
 市中ハ
 鶴のねも
 月又も
 外かや
 洗足干
 色く此
 久方や
 本日
 隠世家
 又月有
 あつ山や
 内尋乃
 心と泊り
 常子
 柳小折
 昔や保又
 いさ子使
 栞若菜
 灰汁桶の
 今日斗
 青くても
 口切
 子奴
 杜若家
 直乃子
 あま

右千仙

貞享三年丙寅正月

其角

神

懐

留

日の暮とさるる産の歩
 柳つー言をさるるの相れ
 雪村う柳をより揮うて
 酒屋乃愧に入意の月
 秋の心手来れ弓の香臺
 炭竈と移る冬の一
 里くけ麦不のうな
 赤糸 駒の雨おけひきよ
 朝すくさ三雲を洋山
 念仏つー物女使つくも
 時すく連きの無と活
 融家を来む 柳乃乃
 有响の梨打鳥帽子
 浮世乃象を宴の足
 物きく一箱の本権乃
 後信女来ぬ
 山は乳と吾様の色
 會と甲斐乃

文輝
 秋風
 コ舟
 芳重
 杉風
 仙化
 李下
 拳白
 朱絃
 蚊豆
 千り
 色蕙
 角
 緬
 舟
 柳

法の土家利根を埋てまむ
とつうの記を三川の畔の
さく月より車かそゆるむの陰
はーと小雨をゆかかろふ
跡を残り常山の跡を
静く小聲くく響とるる
夜きうぬさうつる物あけ
と多ある眉とほと衣く
嬰子啼く情をさる宿る
葉分乃風けり矢落や入
かひそて下子れをる瓶
あられ月影の星かき
る乃に徳頼る此村は佐徳
我之代乃刀折能治
永福ハ金ましく松の舟
道への田桓更ほましくん
疾起くは清まると本そま
船よ葉此場乃浦意る
瓶葉まて人のあやし連て

杖 可 杖 化 法 白 蕙 根 每 角 白 下 化 里 角 下

孫勒乃堂ふおりの井
待育の障の墮る草汁中
あふの蟻乃あうきの
雨ふそいやーとる跡
門を魚ると破隙乃寺
埋不る。物ふま末六七
あー響く物乃清日撰
影の夕夕日と月よ改め
此乃館を秋室まなり
稍書乃本れると毫の公を
つるれき云。上はま
人あす。年ふあとうふり
池をまはす。金山の雨
けむの武仙とあある雲かき
系う。汲まる。壺井のあり
玉川やおのく。おの所を
にぬく。よ。ま。ま。ま。
帯の毛は皆枯る。清の乳
休く。と。ま。ま。ま。ま。

枳 急 化 白 聖 角 下 白 水 法 角 蕙 化 里 角 下

足川の岸山は海をひききき
千尋のなるの秋高の山名
海いづ川端なるく乃川供ひ
をちこまあしる雲北白雲
南庭乃七香も花白く
連流くりり風さう久く

白 卜 山 風 自 水

十月十二日 殘別云 芭蕉

旅人よあまをぬん初付ぬ
亦さん志を宿くあし
鷗鶴乃公ほと世のあけし
箱を分るる山陰此霧
うけあしく芝生の香代海流
新し森草月よまいとや
中乃秋画工一つ是海なる
新てしししおる海舟
非切や吹舟よいくは波の葉
嶽し依し水月々あま
酒のまゝ早乙女達の並居く
卯月乃雪を掃つて森
縹つる袖つはく早流川
蘿一面りのる栲
そ志しぬ里は旅をうらまけり
月もや啼くし海流の巻人
昔巻あく白ひく初あし
おもとあまをぬん初付ぬ

由之 其角 枳風 文鶴 仙化 真見 觀水 全峰 龍雪 枕雪 之 角 凡 箱 記

遠くみちをゆく車の音も遠く
沖こく舟も光さす
花ゆふよの付く波を眺め
別りし層とぬきと雲のち
唯の聲もよき浮世の影も入
菅束ぬあめり雪と替りて家
先の身乃の魂をよ種をさうり
君は流しぬ
的秀ハ千原の松とてくはく
命とありし船の這し蟹
都あつちあつちの海のもの
去ぬ御古と新世有肉
葉や石さむ坂の日にけれ
小畑さひ
そのたのたの海傍にあまふ
きよなる空を味よ
蕙乃の志を面白くす
憾なき
川牧もく笛吹もく
之 白 意 内 海 角 白 意 之 化 白 意 之 化 白 意 之 化

候方ハ
兄若
境乃
臣家
後乃
谷乃
之 白 意 内 海 角 白 意 之 化 白 意 之 化

Handwritten notes in a smaller, cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

元禄七年九月四日

楊維亭奥行

交考

松風も新酒すまはれ

月毛かきみくろ垣けし

町のつらやう席乃危報え

さうとゆらう乃福と

世山ううく愛細く

床くあきまるとうく

夷備縮乃とあきまると

喧嘩の中を

仕合と矢槍乃あきまると

あやけと憐の何と

やうくと位子と

右屋板や乃海乃

用の乃

面乃

際と

親と

月影又う

名と

嘆と

幸と

乃

一

山

日

母

備

傍

奇

小

先

水

齒

粥

猿

色

雪

惟

卓

考

推

芝

累

袋

考

芝

考

能

考

考

能

考

能

考

能

考

能

考

能

考

能

考

能

考

能

考

能

考

能

考

新産賢者とかうに取之えて
何の海を給り賢をさし
松の海やき石の庵は海をの
んを堀すいくとせれさし
何の時久しあはれの時りと
あはれけけ 納まふ家たを
行里の庄をのむすこ角入て
伴勢おといしつる鞋菱笠
兵衛かや 拾ふおおよひい
形を破る切新折 下
月入て梅馬おふ痛すこく
あはれ骨と骨入やさふ
塚の下母をかくん杖の風
邦と軍 下
それのたぐうつるは後つて
すり餅とゆは月白堂 下

今更に入るは人の世に
其の
下

尾 梧

あはれはきんかきよと輪紫山
うれ家狭くきれ名くころ 芭蕉
贈の石る里の垣板餅とて 翁
来ぬのおも入及けそさちや 越人
あはれ明のあまハ人のかきまほ 蕉
みかやろし 船の入る舟を 舟
住居するあより人また歩のん 水
あまなとあはれ竹渡一村 村
彼衣とる魚をたかくらとて 魚
あはれ髪削 又まふらふけ 宇
積りして金子おんまつか 人
あはれとけまふ 葺 城 壱 壱
雨ふりの桐葉うれあはれをり 壱
硯となくしてあはれ杖の舟 水
糸まつききかきらる月の下 水
まつ同のまつあ眉れうけく 人
思ひく 後つと堂のむらさ 水
道いゆく 塚のまぐさ 壱

貴とてく坐は洞を打たう
乞食の糞と申すは其の危
泥のうま屋門を捨ひけり
佛事よを受ては代みく
とにける年の小角豆は宛から
萱原もてくは炭園はく白
夢よあまれは山崎ありは打て
おれはすの音子なる蓮の葉
志阿まの飯草のそく月のあ
高あくさつは風もくはしな
釣柳より花をたれはる片鹿
豆舞つらうく母の喪よの
元改の昔代徳と破ぬし
依見本懐の鏡とれとく川
いらつる男猫ひらりと捨棄
あけしすの音とてはな
の年とあはれをいふ
山崎花白のまのま

益 水 不 必 益 必 不 益 兮 益 必 不 益 兮 益 必 不 益 兮 益 必 不 益 兮

冬 日

炭賣はおのこまを中ぐり免
ひくの 転毛と鏡磨寒
花棘馬背の赤は吹くう
鶴尾海すの月くすのまのり
くあゆぬ秋の日鏡酒子と月
夜鏡るるは赤帯は 張るは
望み川や胡鷹千代を若くは
おとくらの音を川がの
ねを中を布搦きよつるは
くあまをくは衣 裁るは平
捨るはくは何のうをけ離る香
火おぬは煙をふくは
門書の音は紙子よりくは
血力よりは月は
音よりくは中の鏡七川き
石の月の向豆あくは
をれは巨椽の徳とまはるは
信をのいふは歌をは

益 水 不 必 益 必 不 益 兮 益 必 不 益 兮 益 必 不 益 兮 益 必 不 益 兮

長軍やあゝ強波の貝はく
 銀乃小湯よ出に芹焼
 手戸くくよと取の埃お拂ひ
 勇し〜ののりく後西
 つく小お葉お賣乃古風
 能あ〜ののりく後西
 暗や月暮よ夜くも佛さ
 あそまよ作系三日月の服
 初後公弟の袍よ彼け〜
 小懐とら〜伊智の袖
 抱瘡乃葉乃自取もやり
 め〜き〜樹杷つ〜
 細き〜仙女此姿をやふ
 何うゆと去ゆるあけ白浪
 仲徳ら〜活の細代と赤
 ちよ使と〜川原口上
 鐘撞く〜花之玉の夜〜
 砕粒〜と生るゆ〜

於、道、枝、豆、枝、豆、枝、豆、枝、豆

秋の海と死

元禄二年九月
 三泊 赤書里
 路通
 心〜乃〜乃〜の松〜
 浅子もむ〜乃〜乃〜
 あ〜〜の〜の〜
 柱本屋ハ〜の〜
 合の〜の〜
 肌ぬ〜の〜
 兎〜の〜
 葉おの〜の〜
 海〜の〜
 葉〜の〜
 月〜の〜
 地獄〜の〜
 豆〜の〜
 豆〜の〜

葉夕、白之、残夜、色意、夕、良、因、夜、之、因、豆、枝、豆

ききくあやあや甲申もたき
 宵よりいづる青此の星
 空より舟よ舟積りけり
 世ころ室小舟と常きまら
 又出くぬの世後の鏡磨
 旅より橋一あひひりぬる
 たうときハ懸望糸のゆり
 葉のつらう人よほとこに
 田を買ふを信くもまき山
 火呪う風裁乃入口
 夕月夜後を後よほきまら
 そららく空き秋の岩焼
 谷嶺よ新ぼと春とまらる
 ちやま止此種を橋上
 折腰くあやと後よほきま
 春ま叩けけり一やりのあ
 白り夜くほよ良き古伝
 こころまこころけりこの陰
 執事

夕 良 夜 通 甚 之 夕 良 夕 良 夕 良 夕 良 夕 良

橋 川 一

三月廿日即奥 芭蕉
 春吟く七日きりる幕うき
 惟く棟乃わら 細橋 法也
 足踏木をまきいぬる糸
 糸一糸とほりる糸の戸 糸良
 名月小階をゆりるそまら
 枝見今一 正相の糸を刈 其角
 黒雲海をまきハ蝶の卵をて
 内印乃下向舞いし糸
 すまよ立付子の使いぬる
 一夜のちきり 踏く川を
 松明に魚んんと糸をハ
 せき 持子の糸糸糸糸
 新取志きぬ糸を世まけき
 一と 此糸をあひ山寺
 言を糸橋や橋よ糸糸糸
 如乃けり糸糸糸糸糸糸
 志川まてハ糸糸糸糸糸糸
 三川まてハ糸糸糸糸糸糸

秋 蓬 南 糸 世 良 凡 角 意 良 白 凡 其 角 糸 良 糸 良 糸 良 糸 良

上五

かきよ此情ありて物ありて
豆磨上よりあけく客務
うらむと後理と後く個心
すれと後——とこの形見
着るもてつとつとつとつと
保乃さ——とつとつとつと
多の客を思ふ此情を打眼き
みればおのつとつとつとつと
うらむとつとつとつとつと
白髪さ——とつとつとつと
社より青藤の強と強とつと
花のひらりのひらりの子代客
文のつとつとつとつとつと
坐蒲押やらとつとつとつと
おとつとつとつとつとつと
弟殿もつとつとつとつと
内裏建はつとつとつとつと
燕乃お入りもつとつとつと

青 初 五 意 子 別 碩 好 徑 力 子 碩 徑

集 業 様

梅の葉まうと此高のそりけ
かきよあ——とつとつとつと
雲雀あ——とつとつとつと
志くきつとつとつとつと
片隅は虫歯か——とつとつと
二階の窓を——とつとつと
庭やうらむとつとつとつと
稲の葉あ——とつとつとつと
あ——とつとつとつとつと
心高は——とつとつとつと
卵の刻乃葉も——とつとつと
さみきり松の志川——とつと
葉のれす——とつとつとつと
雀うらむとつとつとつと
懐も——とつとつとつと
ゆさ——とつとつとつと
鏡の梅も——とつとつとつと
原のさ——とつとつとつと

芭 乙 珧 素 別 意 男 碩 男 智 兆 去 兆
道 列 項 男 列 列 月 兆 来 兆

いづれに二日の物も喰て金
言けよさむじつ乃小川
火より一に苦き出さ家れ寺
ほととよじ皆唱仕前より
瘦骨のすこ起承るちり形
備せりまう車汁こむ
うきくを根穀垣もくちん
いまや別乃乃片けーか
せーけは様と流をきちり
思ひ切るる死くさいんよ
青天より有明月の影かけ
湖水の秋乃比良の初雪
柴の戸や若る麦造りてを漬
布子と忘るる風の夕々色
俾合で病くハ又立川をま
ふらられ雲乃すく赤き
一掃鞆川をまくれとれ
枇杷乃古葉よ本芽もえら

邦 兆 未 彦 兆 邦 彦 未 邦 兆 未 彦 兆 邦 彦 未 邦 兆

韻

今日斗今年乃袖とれ
望ハ仕付ちる麦乃あしむ
油裏と買ん小粒の叱咄
汁乃煮る多秋の風をな
宿の月身入亭と古たみ
先工せりて故屋の酒椀
文けりの侍客中も情きく
焚焦し一あり出まを酒
縁修む毎の美おとすの海
情礎とのろろ赤き入口
すかを燈ハぬもあしむ
私追のけく蛇乃喰飽
看言のあぬの林のまけ
ゆより秋の風拂もき
八月ハ落ちりらふ小幡
籠や戸城のそ代赤をけ
弁形と鳥をそゆのふ陰
ほくも長屋小室の卯月

許六 酒堂 彦水 彦葉 彦六 彦六 彦六 彦六 彦六 彦六 彦六 彦六 彦六 彦六 彦六 彦六

塞

集 川 原

暖く葎の糺乃耳きく野音
 池乃小隅よ芹此水音
 蟻付り蛤葉屋の物乃月史邦
 恩より実のいり梅の破き戸
 老僧乃帽子つきたる秋の身景桃
 を鞆ゆき持ち源を友のふ
 六月と給乃二長中夏刈く素牛
 多きこ竹子けし庭庭
 揮あとの梅子さけり梅の徳之道
 忘くぬりしととらその日
 枚俵の松は陽子とけしとて車庸
 二新葉んふ家のあしし
 さこ結か髪の花元ゆき
 中丈ふむく本菴乃乃禪
 謙入ぬ山六公可有ふ吾の妻
 長いもの芽代きゆり赤土
 里裏乃はらきととら
 手履むゆゆの葉ゆる大

房 徑 古 秀 力 志

又 梁 亭 口 也

口切小堰の庭そなりし奉
 笋見てさ萩乃を川 露 支 梁
 山桂乃さ子後二す叶と有 庇 兼
 秋の野る乃さ白くの飛 利 合
 藤人代啼し月月のゆり 酒 堂
 大戸をあふよある 裸 身 飲 水
 雞乃た子子の散と産そら 桐 実
 あくく小橋とふきそひら 也 竹
 孫さけ六田乃柳如松く 梁
 柳葉表危く折大豆のけ 意
 細くなる雨ふも喜る 婦 の 羽
 體多ふたはえ坊乃 極 米
 何くくと踏おとる石の上 米
 酒くを食の飯やまき月 菜
 けをの長つら西を結 菜
 鳥よ朽らん一こいの結 菜
 西日入花と菴の間半床 竹
 菅の二葉ふのをえてるめく 実

集 川 原

